



Grenzüberschreitende PSNV

Vorstellung der grenzüberschreitenden deutsch/tschechischen PSNV Arbeit
bei der Jahrestagung der SBE Bundesvereinigung
am 06.05.2023 in Witten

Maria Schlegel, Dipl. Sozpäd./Sozarb. FH, Integrale Traumatherapeutin

Vorstellung

Maria Schlegel

- Dipl. Sozpäd./Sozarb. FH
- Traumapädagogin DeGPT
- Integrale Traumatherapeutin
- Fachberaterin PSNV-E
- Leiterin Fachbereich 13 der Feuerwehr im Landkreis Hof
- Leiterin des D/Cz PSNV-Forums
- Leiterin des SBE-Teams Hof
- Mitglied des PSNV-B Teams Hof
- Stellvertretende Vorsitzende der ARGE PSNV für Stadt und Landkreis Hof

Maria Schlegel, Dipl. Sozpäd./Sozarb. FH, Integrale Traumatherapeutin

Katerina Stepankova

- Dipl. Sozpäd./Sozarb. (UNI)
- Systematische Beraterin
- Fachberaterin PSNV
- Mitglied des PSNV des Bezirks Karlovy Vary
- Koordinatorin des D/Cz Forums
- Koordinatorin der D/Cz Zusammenarbeit
- Krisen-Interventions-Mitarbeiterin
- Psychosoziale Fachkraft für Schwerkranke, Opfer und Hinterbliebene

Grenzen überwinden

Eine deutsche Familie fährt zum Sonntagsausflug nach Tschechien. Nach einem schönen Tag kommt es bei der Rückreise zu einem Verkehrsunfall. Der Vater verstirbt am Unfallort, die beiden Kinder werden verletzt in die nächstliegende Klinik gebracht und die Mutter steht unter Schock!

Klarer Fall für die PSNV – Doch was wenn:

- Keiner deine Sprache spricht?
- Du in einem fremden Land bist und dich nicht mit den Gegebenheiten auskennst?
- Verwandte und Freunde zu weit weg sind um schnell vor Ort zu kommen?

Maria Schlegel, Dipl. Sozpäd./Sozarb. FH, Integrale Traumatherapeutin

Gründung des D/Cz PSNV Forums

- Erstes Kennenlernen 2016 in Karlsbad, bei einer Vorstellung einer Schulungseinrichtung für Kinder und Jugendliche zum Thema Rettungsorganisationen
- Konstituierende Sitzung mit den Leitern der tschechischen PSNV Systeme des Distrikt Karlsbad 2018
- Regelmäßige Treffen des D/Cz PSNV Forums (3-4x pro Jahr) simultan gedolmetscht in der Sozialakademie Haus Silberbach in Selb
- 1. Internationaler PSNV Fachtag 2020 in Selb Silberbach
- Entwicklung der Idee einer gemeinschaftlichen Übung
- 2. Internationaler PSNV Fachtag 2022 in Bindlach
- Planung und Durchführung einer grenzüberschreitenden Stabsrahmenübung mit PSNV Fokus 2023

Maria Schlegel, Dipl. Sozpäd./Sozarb. FH, Integrale Traumatherapeutin

Grenzen überwinden

- Sprachliche Barrieren
- Inhaltliche Unterschiede
- Organisatorische Herausforderungen
- Staatliche Vorgaben
- Finanzierung



Maria Schlegel, Dipl. Sozpäd./Sozarb. FH, Integrale Traumatherapeutin

Erste Prozesse

- Kennenlernen der unterschiedlichen PSNV-Systeme
- Gegenseitiges Kennenlernen der Hauptakteure
- Vorstellung und Vergleich der inhaltlichen Vorgaben und Schwerpunkte
- Klärung organisatorischen Herausforderungen
- Klärung von versicherungsrelevanten Themen

Maria Schlegel, Dipl. Sozpäd./Sozarb. FH, Integrale Traumatherapeutin

Organisatorische Hauptunterschiede

Deutschland

- PSNV-E und PSNV-B werden von unterschiedlichen Systemen betreut
- PSNV-E ist durch ehrenamtliche Helfer betreut
- PSNV-B ist durch hauptamtliche und ehrenamtliche Helfer betreut
- Jeder Landkreis hat andere Systeme, Alarmierungen usw.

Tschechien

- PSNV wird nicht in E + B unterschieden
- PSNV ist durch hauptamtliche Helfer betreut, die ein ehrenamtliches Team dazu holen können
- Zentrale Regelung des PSNV Systems und der Alarmierung

Maria Schlegel, Dipl. Sozpäd./Sozarb. FH, Integrale Traumatherapeutin

Inhaltliche Hauptunterschiede

Deutschland

- Vorgaben durch das Konsensuspapier der PSNV Richtlinien von 2013
- Unterschiedliche Anbieter zur Ausbildung
- Dauerhafte Nachbetreuung im therapeutischen Prozess keine Aufgabe der PSNV

Tschechien

- Vorgaben durch den PSNV Katalog des Staates (interne Richtlinien)
- Ausbildung zentral geregelt
- Weiterführende psychologische Hilfe auch über mehrere Einheiten möglich

Maria Schlegel, Dipl. Sozpäd./Sozarb. FH, Integrale Traumatherapeutin

Das tschechische PSNV-System

- Psychosoziale Hilfe für Menschen, die von einer Notsituation betroffen sind, bedeutet:
 - a) humanitäre Hilfe und Maßnahmen zum Überleben in Notfällen,
 - b) Befriedigung festgestellter Bedürfnisse im psychischen, seelischen und sozialen Bereich in Übereinstimmung mit den Wertvorstellungen der betroffenen Personen.
 - Der Leiter der Einsätze alarmiert über die integrierte Leitstelle
 - der Feuerwehrpsychologe koordiniert die psychosoziale Betreuung und ruft PSNV Fachberater an den Einsatzort (Fachleute von Polizei, Rettungsdienst, Armee, gemeinnützige Organisationen, eingetragene Vereine)
 - Assistenzzentrum
- Art der Hilfeleistung:
- a) kurzfristige Hilfe (während der Notsituation und einige Tage danach),
 - b) mittelfristige Hilfe (etwa 5 Tage bis 3 Monate nach der Notsituation),
 - c) langfristige Hilfe (ab 3 Monaten nach der Notsituation).

Maria Schlegel, Dipl. Sozpäd./Sozarb. FH, Integrale Traumatherapeutin

Schulung des SBE Teams Hof zur grenzüberschreitenden Zusammenarbeit

Im Oktober 2022 fand ein Schulungswochenende zum Thema „Türen öffnen“ statt in dem alle Teilnehmenden für die Besonderheiten im grenzüberschreitenden Einsatz geschult wurden.

Inhaltlich wurden folgende Themenschwerpunkte behandelt:

- Kommunikation im Ernstfall
- Organisatorische und rechtliche Grundlagen
- Exkursion nach Karlsbad zum Übungsplatz der Feuerwehr um dort Planspiele durchzuführen
- Umgang mit kulturellen Unterschieden

Maria Schlegel, Dipl. Sozpäd./Sozarb. FH, Integrale Traumatherapeutin

Abgeschlossene Klärungsprozesse

- Alarmierung über die integrierte Leitstelle
- PSNV Helfer werden an der Staatsgrenze von den jeweiligen Rettungssystemen abgeholt und weitertransportiert sowie wieder bis zur Grenze zurück gebracht
- Vorrangige „Amtssprache“ englisch
- Gegenseitige Nachbereitung gelaufener Einsätze im Rahmen des D/Cz PSNV-Forums
- Zustimmung der grenzüberschreitenden PSNV Arbeit durch die jeweiligen PSNV Organisationen
- Nutzung eines gemeinsamen Assistenzentrums bei Großschadenslagen

Maria Schlegel, Dipl. Sozpäd./Sozarb. FH, Integrale Traumatherapeutin

Erste grenzüberschreitende Stabsrahmenübung unter dem Fokus PSNV

- Für die Stabsrahmenübung wurde ein Planungsteam zusammengestellt aus:
 - Leiter der PSNV-Systeme Hof und Wunsiedel, Leiter PSNV Cz, Leiter PSNV Cz Polizei, Führungsverantwortlicher der Feuerwehren des Distrikt Karlsbad, Leiter der ILS, KBR Hof, KBR Wunsiedel, Verantwortlicher BRK Hof, Leiter der Betreuungsgruppe Polizei Oberfranken
- Einsatzszenario: Ein Reisebus mit einer Schülergruppe eines Austauschprogramms verunglückt auf deutscher Seite direkt im Grenzbereich. Im Bus befinden sich 15 deutsche und 15 tschechische Jugendliche, 4 Lehrkräfte sowie zwei Busfahrer. Ein Busfahrer und eine Lehrkraft kommen bei dem Unfall ums Leben. Einige Jugendliche müssen in Krankenhäusern medizinisch versorgt werden.
- Fokus PSNV: Sowohl für die Einsatzkräfte als auch für die Betroffenen muss PSNV-Nachsorge installiert werden.

Maria Schlegel, Dipl. Sozpäd./Sozarb. FH, Integrale Traumatherapeutin

Beispiele bereits gelungener Zusammenarbeit

- Verkehrsunfall mit Todesfolge – Betreuung einer deutschen Ehefrau im tschechischen Krankenhaus
- Überschwemmungen – Betreuung von Einsatzkräften der deutschen Feuerwehr in Tschechien
- Tod eines tschechischen Angehörigen in einem tschechischen Krankenhaus – Betreuung der deutschen Verwandtschaft im tschechischen Krankenhaus

Maria Schlegel, Dipl. Sozpäd./Sozarb. FH, Integrale Traumatherapeutin

Laufende Prozesse des D/Cz PSNV Forums

- Entwicklung eines Symbol-Sprach-Bilderbuchs für den Einsatz
- Gemeinsame Schulungsangebote durch das Referat Bildung und internationale Zusammenarbeit der EJF
- Planung einer Katastrophenschutzübung unter PSNV Fokus
- Planung des 3. Internationalen PSNV Fachtags 2024

Maria Schlegel, Dipl. Sozpäd./Sozarb. FH, Integrale Traumatherapeutin